

OMPI/INN/CH/03/INF 1

ORIGINAL : français

DATE : décembre 2003



DIRECTION DU DÉVELOPPEMENT ET
DE LA COOPÉRATION (DDC)
DÉPARTEMENT FÉDÉRAL DES
AFFAIRES ÉTRANGÈRES



ORGANISATION MONDIALE DE LA
PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE

ATELIER SUR LES SERVICES D'APPUI À L'INNOVATION ET LEUR GESTION

organisé par
l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI)

et
la Direction du développement et de la coopération (DDC)
du Département fédéral des affaires étrangères (Suisse)

avec le concours
de l'Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle (Suisse)

Genève, Lausanne, Berne, Zurich
1^{er} - 12 décembre 2003

PROGRAMME

établi par le Secrétariat de l'OMPI

Lundi 1^{er} décembre 2003

- 9 h 00 – 10 h 00 Accueil à l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI)
- Formalités administratives et enregistrement
Tour de table : présentation des participants par eux-mêmes
Présentation du programme
Mme Lalao Rakotomalala, chef de la Section des services d'appui à l'innovation, Division de la logistique et de la promotion des innovations (DISIP), OMPI
- 10 h 00 – 10 h 30 Ouverture officielle :
- M. Marc Séry-Koré, directeur adjoint, Bureau de la coopération pour le développement avec l'Afrique, OMPI
- 10 h 30 – 10 h 45 Pause
- 10 h 45 – 11 h 45 L'OMPI (historique, mandat, structure)
- Conférencier : Mme Samar Shamon, chef de la Section des relations avec les médias et avec le public, OMPI
- 11 h 45 – 12 h 45 L'OMPI et son programme de coopération pour le développement, notamment en matière d'appui logistique et de promotion de l'innovation
- Conférenciers : M. Marc Sery Koré
Mme Rowena Paguio, administratrice principale chargée de programme, Bureau de la coopération pour le développement avec l'Asie et le Pacifique, OMPI
Mme Fatima Daboussi, directrice adjointe, Bureau de la coopération pour le développement avec les pays arabes, OMPI
M. Vladimir Yossifov, directeur, Division de la logistique et de la promotion des innovations (DISIP), OMPI
- 12 h 45 – 14 h 00 Pause
- 14 h 00 – 15 h 30 Les éléments essentiels de la propriété intellectuelle, y compris l'Accord sur les aspects des droits de propriété intellectuelle liés au commerce (ADPIC)
- Conférencier : M. Philippe Baechtold, chef de la Section du droit des brevets, OMPI

15 h 30 – 16 h 00	Pause
16 h 00 – 17 h 30	La promotion de l'innovation comme facteur de développement économique, social, culturel et technologique Présentation de la Division des petites et moyennes entreprises (PMEs) au sein de l'OMPI
	<u>Conférenciers</u> : M. Vladimir Yossifov M. Marco Marzano de Marinis, juriste adjoint, Division des petites et moyennes entreprises (PMEs), OMPI

Mardi 2 décembre 2003

À l'OMPI

9 h 00 – 10 h 30	Brevets – Source d'information technique – Accès en ligne (par Internet) aux bases de données de propriété industrielle – Services d'information en matière de propriété industrielle de l'OMPI pour les pays en développement
	<u>Conférenciers</u> : M. Roland Tschudin, chef du Centre de formation en brevets, marques, dessins et modèles et droit d'auteur, IFPI, Berne M. Vladimir Yossifov
10 h 30 – 11 h 00	Pause
11 h 00 – 12 h 30	Le rôle des droits de propriété intellectuelle dans l'évaluation des inventions, des résultats de recherche et des projets d'innovation
	<u>Conférencier</u> : M. Roland Tschudin
12 h 30 – 14 h 00	Pause
14 h 00 – 16 h 00	Les réseaux d'innovation (rôle, organisation, structure, réseau de transfert, partenariat)
	<u>Conférencier</u> : M. Roland Tschudin
16 h 00 – 16 h 30	Pause

16 h 00 – 17 h 30 Le traité de coopération en matière de brevets, PCT;
l'Arrangement et Protocole de Madrid; l'Arrangement de La Haye

Conférenciers : Mme Linda Schwarz, administratrice principale de programme du Service des relations juridiques extérieures du PCT, Bureau du PCT, OMPI
M. Yves Ngoubeyou, administrateur à l'information, Section d'information et de la formation, Département des marques, dessins et modèles industriels, OMPI

Discussion

Mercredi 3 décembre 2003

8 h 15 Départ de l'Hôtel pour l'Université de Genève

9 h 00 – 10 h 00 Valorisation de la recherche universitaire

Conférencier : M. Cyrille Catherin, Unitec – Bureau de transfert de technologies et de compétences de l'Université et des Hôpitaux universitaires de Genève

Discussion

10 h 30 Retour à l'OMPI

11 h 00 – 12 h 30 Présentation des activités de l'OMPI dans le domaine du droit d'auteur

Conférencier : Mme Neema Nyérére-Drago, administratrice de programme, Bureau de la coopération pour le développement avec l'Afrique, OMPI

12 h 30 – 14 h 00 Pause

14 h 00 – 15 h 30 Le WIPONET

Conférencier : Mme Alba Steiner, coordonnatrice principale, Groupe de la gestion des services du WIPONET, OMPI
M. Hermilo Malabonga, consultant, WIPONET, OMPI

Discussion

Jeudi 4 décembre 2003

À l'OMPI

9 h 00 – 10 h 00

L'Académie mondiale de l'OMPI – Son programme d'enseignement à distance

Conférencière : Mme Francesca Toso Dunant, chef de la Section de l'enseignement à distance, Académie Mondiale de l'OMPI et Division de la mise en valeur des ressources humaines, OMPI

10 h 30 – 12h 30

Étude d'un centre d'innovation; l'expérience de la Fondation genevoise pour l'innovation technologique (FONGIT)

Conférencier : M. Pierre Strübin, directeur, Fondation genevoise pour l'innovation technologique (FONGIT)

12 h 30 – 14 h 00

Pause

14 h 30 – 17 h 00

Visite de l'Office de la promotion des industries et des technologies (OPI), Genève

Conférencier : M. François Brulhart, directeur adjoint, OPI, Genève

Départ pour Lausanne

Vendredi 5 décembre 2003

À Lausanne à l'École polytechnique fédérale de Lausanne (EPFL)

9 h 00 – 9 h 15

Accueil, présentation du programme de la journée

Coordonnateur : M. Roland Luthier, directeur, Centre d'appui scientifique et technologique (Cast), EPFL, Lausanne

9 h 15 – 10 h 30

Le service des relations industrielles (SRI) de l'EPFL

Conférenciers : Mme Natalia Giovannini, *Technology Licensing Associate* SRI, EPFL, Lausanne

Discussion

10 h 30 – 11 h 00

Pause

- 11 h 00 – 12 h 30 Centre d'appui scientifique et technologique (Cast)
- Conférenciers : M. Roland Luthier
Mme Pascale Van Landuyt, collaboratrice
scientifique, Centre relais innovation (CRI),
Cast, EPFL, Lausanne
- Discussion
- 12 h 30 – 14 h 30 Pause
- 14 h 45 Départ pour le Musée de Nestlé - Alimentarium, Vevey
- Visite de l'Alimentarium
- Nuits à Lausanne

Lundi 8 décembre 2003

- 10 h 00 Départ pour le Siège de Nestlé, Vevey
- 11 h 30 Bienvenue
Présentation du Groupe Communications de Nestlé
- Coordonnateur : Mme Jane Quillet, Communications groupe,
Nestlé, Vevey
- 12 h 30 Exposition produits 6ème
- Conférencier : Mme Jane Quillet
- 13 h 15 Pause
- 15 h 30 Film sur la recherche et le développement chez Nestlé
- 16 h 30 Départ pour Berne

Mardi 9 décembre 2003

- À Berne - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle (IFPI)
- 9 h 30 – 9 h 45 Bienvenue à l'Institut par :
- M. Roland Tschudin

- 9 h 45 – 10 h 30 Présentation des activités et objectifs de l'Institut

 Coordonnateur : M. Roland Tschudin
- 10 h 30 – 10 h 45 Pause
- 10 h 45 – 12 h 00 Programme de sensibilisation de l'économie suisse aux aspects de
 la propriété intellectuelle

 Conférencier : M. Roland Tschudin

 Discussion
- 12 h 00 – 13 h 30 Pause
- 13 h 30 – 15 h 00 Instruments d'évaluation technique et commerciale
 (*knowledge tools*)

 Conférenciers : M. Roland Tschudin

 Discussion
- 15 h 00 – 16 h 00 Exercices pratiques de recherche sur CD-ROM/DVD et accès par
 Internet

 Conférencier : M. Roland Tschudin

 Discussion
- 16 h 00 Départ pour Zurich

Mercredi 10 décembre 2003

À Zurich - Institut fédéral suisse de la technologie - Zurich (ETH)

- 9 h 00 – 10 h 30 Visite de Technopark (groupes de recherches et *spin-off*)

 Coordonnateurs : M. Matthias Erzinger, chef du Service
 communications, Équipe "Transfert de
 technologie," ETH, Zurich
 Mme Anina Lüthi
- 10 h 30 Départ pour l'ETH (Bâtiment principal)
- 11 h 15 – 12h 00 Bienvenue et présentation de l'ETH (Bureau de transfert de
 technologies)

 Coordonnateur : M. Matthias Erzinger

12 h 15	Départ pour l'ETH, Hönningerberg
12 h 45 – 14 h 30	Pause
14 h 30 – 15 h 30	Visite des nouveaux laboratoires du Département de Chimie de l'ETH
15 h 30	Apéritif à la cafétéria de l'ETH

Jeudi 11 décembre 2003

9 h 30 – 11 h 00 La stratégie pour la protection des droits de propriété intellectuelle relatifs aux résultats de recherche : que protéger? Quand, où et comment le faire?

Conférencier : M. Karl Rackette, conseil en propriété intellectuelle, Freiburg, Allemagne

Discussion

11 h 00 – 11 h 30 Pause

11 h 30 – 12 h 30 La stratégie pour la protection des droits de propriété intellectuelle relatifs aux résultats de recherche : que protéger? Quand, où et comment le faire? (suite)

Conférencier : M. Karl Rackette

12 h 30 – 14 h 00 Pause

14.h 00 – 15 h 00 Le rôle d'un conseil en propriété industrielle

Conférencier : M. Karl Rackette

Discussion

Vendredi 12 décembre 2003

9 h 00 – 11 h 00 Table ronde et évaluation

Conférenciers : M. Vladimir Yossifov
Mme Lalao Rakotomalala

11 h 00 – 11 h 30	Pause
11 h 30 – 12 h 00	Clôture Remise des diplômes

Samedi 13 décembre 2003

Départ de Zurich

[Fin du document]